



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Tel.: +1 514-954-8219 ext. 6711

29 de marzo de 2010

Ref.: AN 13/2-10/31

Asunto: El sistema de seguimiento de la aplicación de los planes de vuelo (FITS) como apoyo en la aplicación de la Enmienda 1 de los *Procedimientos para los servicios de navegación aérea— Gestión del tránsito aéreo* (PANS-ATM, Doc 4444)

Tramitación: a) Tomar nota del nuevo sitio web; y
b) actualizar los campos que lo requieran en el sitio web FITS en coordinación con la Oficina regional acreditada

Señor/Señora:

1. Tengo el honor de dirigirme a usted para señalar a su atención el formato modificado del plan de vuelo y los nuevos procedimientos relativos a dicho plan que se describen en la Enmienda 1 de los *Procedimientos para los servicios de navegación aérea— Gestión del tránsito aéreo*, Decimoquinta edición (PANS-ATM, Doc 4444).

3. Considerando que el proceso de transición al nuevo plan de vuelo, a partir del actual formato y sus requisitos conexos, puede presentar desafíos para los Estados, las organizaciones internacionales y la industria, y que resulta esencial que las nuevas disposiciones se implanten en forma armonizada en la fecha señalada para su aplicación, a fin de garantizar la continuidad y seguridad de las operaciones, la OACI desarrolló un sistema de seguimiento de la aplicación de los planes de vuelo (FITS) para que sirva de apoyo a los esfuerzos mundiales coordinados que se realicen con la finalidad de aplicar dichos planes.

4. Por medio del sistema FITS se ofrece información acerca del estado de aplicación de las nuevas disposiciones relativas a los planes de vuelo en cada Estado, así como orientación y soluciones armonizadas para vencer cualquier dificultad que surja en el proceso de aplicación. El sitio web de acceso a dicho sistema es: <http://www2.icao.int/en/FITS/Pages/home.aspx>.

5. Por consiguiente, le invito a comunicar a la respectiva Oficina regional de la OACI acreditada ante su Estado las medidas concluidas para aplicar las disposiciones de los PANS-ATM que atañen al nuevo contenido del plan de vuelo de la OACI. Esto garantizará que la información de su Estado en el sistema FITS esté actualizada.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

Raymond Benjamin
Secretario General

S10-1046